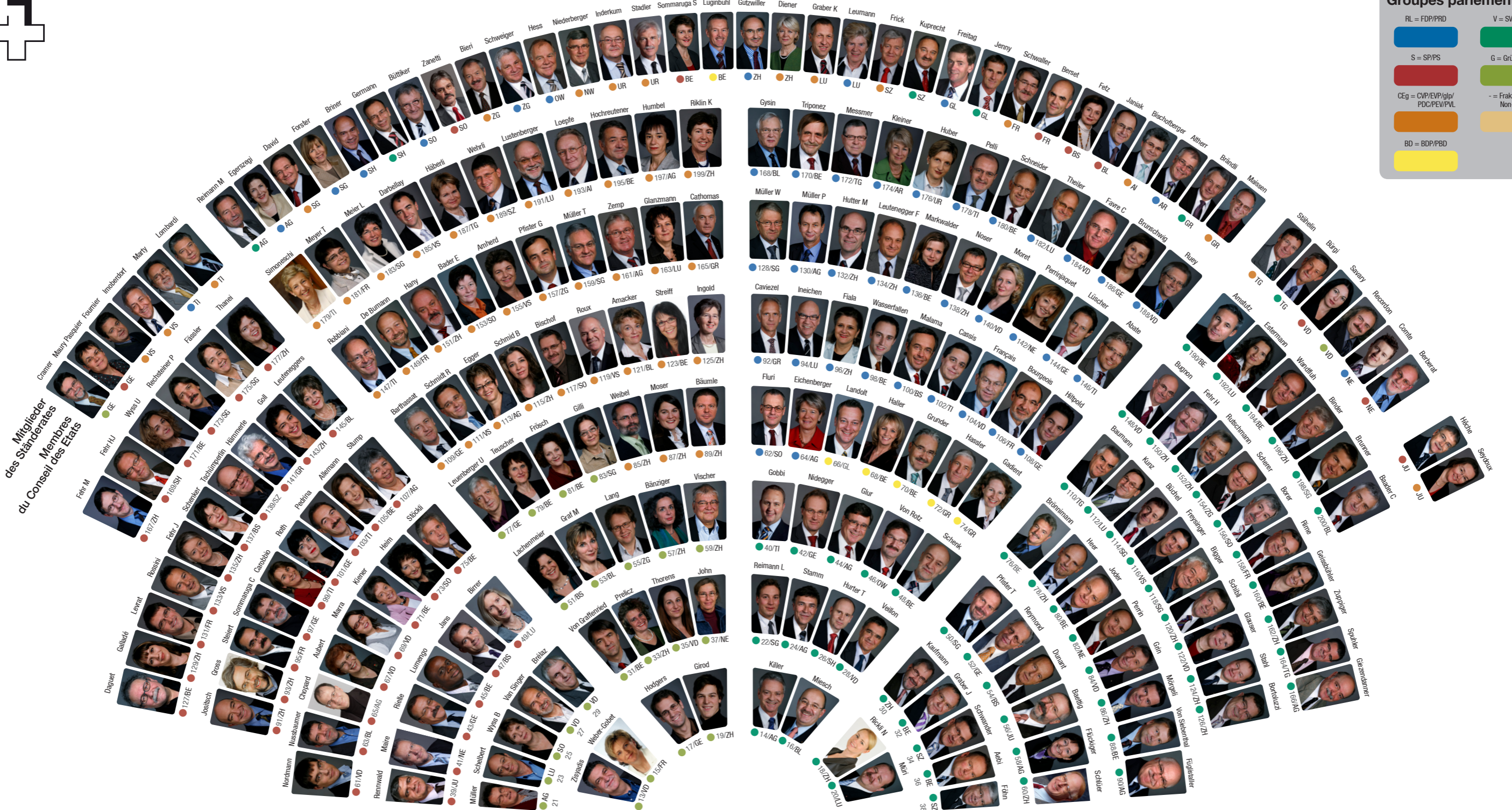


Nationalratssaal - Salle du Conseil national

Fракtionen / Groupes parlementaires

- RL = FDP/PRD
- S = SP/PS
- CEg = CVP/EVP/glp/PDC/PEV/PVL
- BD = BDP/PBD
- V = SVP/UDC
- G = Grüne/Vert
- = Fraktionslos/Non-inscrit



Mitglieder des Ständerates / Membres du Conseil des Etats

Presse

Mitglieder des Bundesrates / Membres du Conseil fédéral

Burni, Frelichoz

Sekretäre und Übersetzer / Secrétaire et traducteurs

Büchler, Graf E, Wobmann, Voruz, Neiryck, Favre L

7/SG, 9/TG, 8/SO, 11/VD, 10/VD, 12/NE

Kommissionsprecher / Rapporteurs: Parmelin, Engelberger

Rednerpult / Tribune: Lanz

Generalsekretär / Secrétaire général: Bruderer, Germainier

1/AG, 3/VD, 5/NW, 2/NS

Mitglieder des Bundesrates / Membres du Conseil fédéral

Walter, 2. Vizepräsident / 2. Vice-président, Segmüller

4/TG, 6/LU

Presse

Amliches Bulletin / Bulletin officiel